

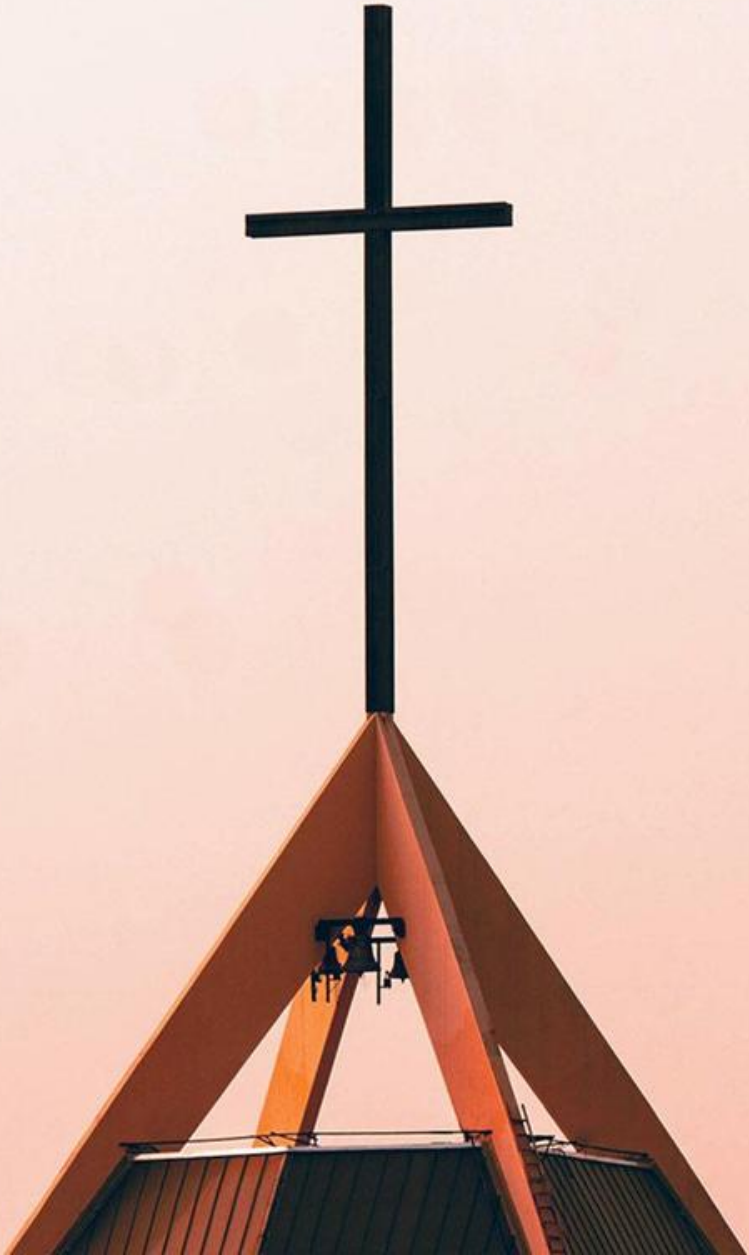
하나님이 꿈꾸는 교회 Church of Godly Dreams

교회를 가지만 마시고
우리 자신이 교회가 됩시다

2026년 8월16일

주일에배

Sunday Worship





God is spirit, and
those who worship
him must worship in
spirit and truth.

(John 4:24)





봉헌

Offering

찬송 71장 1절



내게 있는 모든것을 아낌 없이 바치네



사랑하고 의지하여 주만 따라 가겠네

**All to Jesus I surrender,
All to Him I freely give;
I will ever love and trust Him,
In His presence daily live.**



주께 드 리 네 주께 드리 네



사 랑하 는 구 주 앞 에 모두 드리 네

**I surrender all I surrender all
All to thee, my blessed Saviour,
I surrender all.**

찬송 71장 2절



내게 있는 모든것을 겸손하게 바치네



세상 복락 멀리 하니 나를 받아 주소서

**All to Jesus I surrender,
Humbly at His feet I bow,
Wordly pleasure all forsaken,
Take me, Jesus, take me now.**



주께 드 리 네 주께 드리 네



사 랑하 는 구 주 앞 에 모두 드리 네

**I surrender all I surrender all
All to Thee, my blessed Saviour,
I surrender all.**



내게 있는 모든것을 주를 위해 바치네



크신 권능 충만하게 내게 내려 줍소서

**All to Jesus I surrender,
Make me, Saviour, wholly Thine;
Let me feel the Holy Spirit,
Thuly know that Thou art mine.**



주께 드 리 네 주께 드리 네



사 랑 하는 구 주 앞 에 모 두 드리 네 아멘

**I surrender all I surrender all
All to Thee, my blessed Saviour,
I surrender all. Amen.**

봉헌기도

Offertory Prayer



사도신경

Apostles' Creed

Apostles' Creed *(cont'd)*

전능하사 전능하사 천지를 만드신 하나님 아버지를
내가 믿사오며, 그 외아들 우리 주 예수 그리스도를
믿사오니,

I believe in God, the Father almighty, Creator of
heaven and earth, and in Jesus Christ, his only
Son, our Lord,

Apostles' Creed *(cont'd)*

이는 성령으로 잉태하사 동정녀 마리아에게 나시고,
본디오 빌라도에게 고난을 받으사, 십자가에 못 박
혀 죽으시고,

who was conceived by the Holy Spirit, born of the
Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was
crucified, died and was buried; he descended into
hell;

Apostles' Creed *(cont'd)*

장사한지 사흘 만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나
시며, 하늘에 오르사, 전능하신 하나님 우편에 앉아
계시다가,

on the third day he rose again from the dead; he
ascended into heaven, and is seated at the right
hand of God the Father almighty;

Apostles' Creed *(cont'd)*

저리로서 산자와 죽은자를 심판하러 오시리라.

from there he will come to judge the living and the dead.

성령을 믿사오며, 거룩한 공회와, 성도가 서로 교통하는 것과,

I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church,

Apostles' Creed

죄를 사하여 주시는 것과, 몸이 다시 사는 것과, 영원히 사는 것을 믿사옵나이다.
아멘.

the communion of saints, the forgiveness of sins,
the resurrection of the body, and life everlasting.
Amen.

송영

—
Opening Hymn

찬송 3장

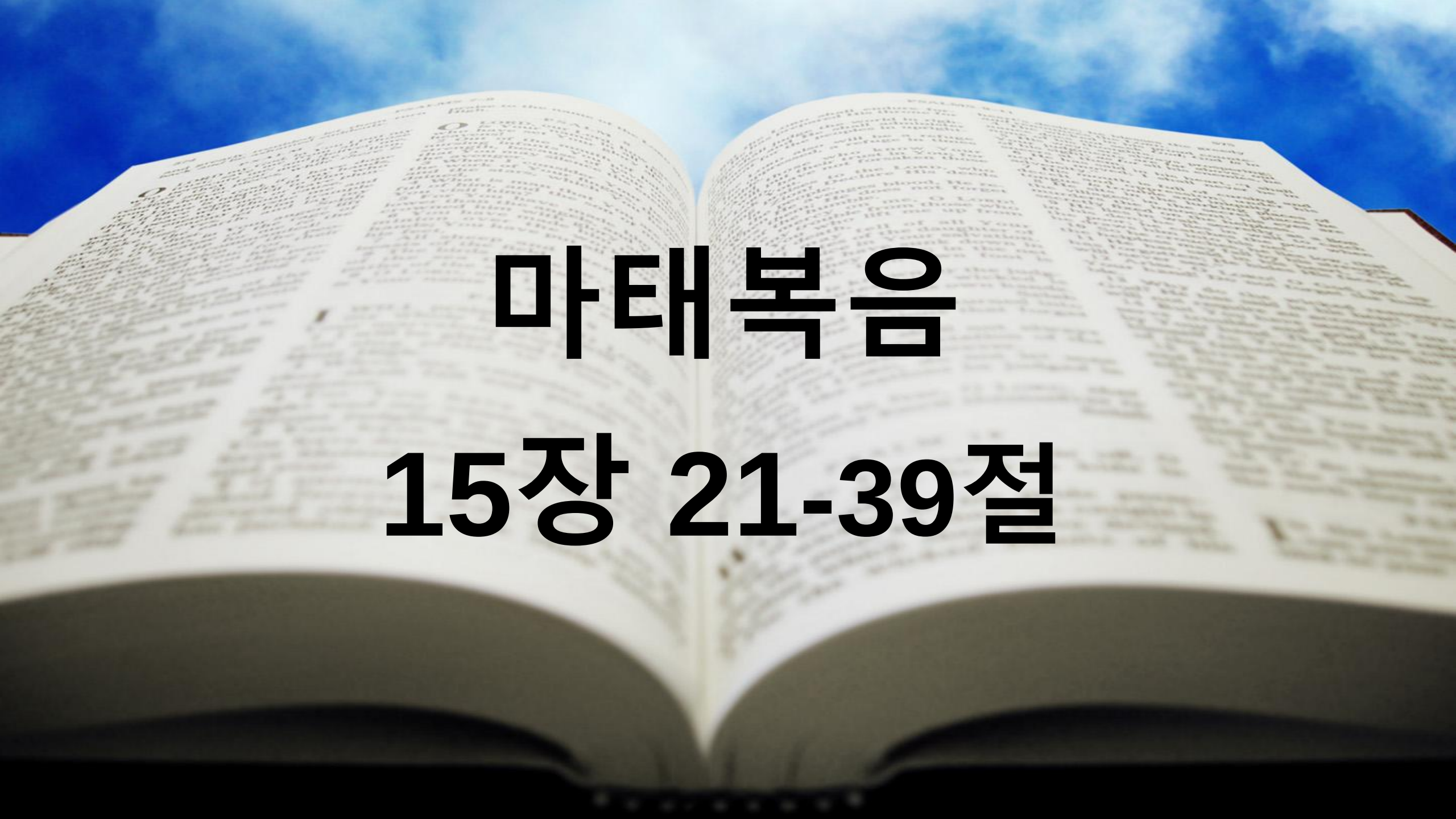
이 천지 만물들 아 복 주 시 는 주 여 호 와

전 능 성 부 성 자 성 령 찬 송 하 고 찬 송 하 세 아 멘

**Let earth and sky And all below
Praise God, from whom all blessing flow,
Almighty one, lord God of Hosts,
and Holy Ghost! Amen.**

기도 — Prayer





마태복음

15장 21-39절

Matthew 15:21-39

21 예수께서 거기서 나가사 두로와 시돈 지방으로 들어가시니

22 가나안 여자 하나가 그 지경에서 나와서 소리 질러 이르되 주 다윗의 자손이여 나를 불쌍히 여기소서 내 딸이 흉악하게 귀신 들렸나이다 하되

23 예수는 한 말씀도 대답하지 아니하시니 제자들이 와서 청하여 말하되 그 여자가 우리 뒤에서 소리를 지르오니 그를 보내소서

Matthew 15:21-39

- 24 예수께서 대답하여 이르시되
나는 이스라엘 집의 잃어버린 양 외에는 다른 데로
보내심을 받지 아니하였노라 하시니
- 25 여자가 와서 예수께 절하며 이르되 주여 저를
도우소서
- 26 대답하여 이르시되 자녀의 떡을 취하여
개들에게 던짐이 마땅하지 아니하니라

Matthew 15:21-39

27 여자가 이르되 주여 똥소이다마는 개들도 제
주인의 상에서 떨어지는 부스러기를 먹나이다 하니
28 이에 예수께서 대답하여 이르시되 여자여 네
믿음이 크도다 네 소원대로 되리라 하시니 그
때로부터 그의 딸이 나오니라
많은 사람들을 고치시다
29 예수께서 거기서 떠나사 갈릴리 호숫가에
이르러 산에 올라가 거기 앉으시니

Matthew 15:21-39

30 큰 무리가 다리 저는 사람과 장애인과 맹인과 말 못하는 사람과 기타 여럿을 데리고 와서 예수의 발 앞에 앉히매 고쳐 주시니

31 말 못하는 사람이 말하고 장애인이 온전하게 되고 다리 저는 사람이 걸으며 맹인이 보는 것을 무리가 보고 놀랍게 여겨 이스라엘의 하나님께 영광을 돌리니라

Matthew 15:21-39

**32 예수께서 제자들을 불러 이르시되 내가 무리를
불쌍히 여기노라 그들이 나와 함께 있는 지 이미
사흘이매 먹을 것이 없도다 길에서 기진할까 하여
굶겨 보내지 못하겠노라**

**33 제자들이 이르되 광야에 있어 우리가 어디서
이런 무리가 배부를 만큼 떡을 얻으리이까**

**34 예수께서 이르시되 너희에게 떡이 몇 개나
있느냐 이르되 일곱 개와 작은 생선 두어 마리가
있나이다 하거늘**

Matthew 15:21-39

- 35 예수께서 무리에게 명하사 땅에 앉게 하시고
36 떡 일곱 개와 그 생선을 가지사 축사하시고 떼어
제자들에게 주시니 제자들이 무리에게 주매
37 다 배불리 먹고 남은 조각을 일곱 광주리에 차게
거두었으며
38 먹은 자는 여자와 어린이 외에 사천 명이었더라
39 예수께서 무리를 흠어 보내시고 배에
오르사 마가단 지경으로 가시니라

**(막7:31) 예수께서 다시 두로 지방에서 나와 시돈을
지나고 데가볼리 지방을 통과하여 갈릴리 호수에
이르시매**

**(사9:1) 전에 고통 받던 자들에게는 흑암이
없으리로다 옛적에는 여호와께서 스볼론 땅과
납달리 땅이 멸시를 당하게 하셨더니 후에는 해변
길과 요단 저쪽 이방의 갈릴리를 영화롭게
하셨느니라**

**(사9:2) 흑암에 행하던 백성이 큰 빛을 보고 사망의
그늘진 땅에 거주하던 자에게 빛이 비치도다**

찬양대

Special Music

♫ 나의 영혼이 잠잠히



나의 영혼이- 잠잠히



하나님만 바람이여-

1.나의 영혼이 잠잠히 하나님만

7.나의 영혼이 간절히 여호와를

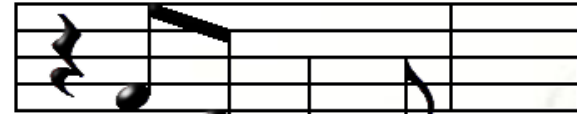
13.나의 구원 나의 영광

15.오직 주만이 나의 반석

♫ 나의 영혼이 잠잠히



나의 구원이- 그에게서



나-는도다

1.나의 영혼이 잠잠히 하나님만

7.나의 영혼이 간절히 여호와를

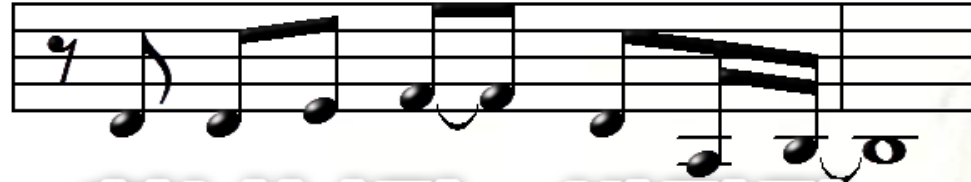
13.나의 구원 나의 영광

15.오직 주만이 나의 반석

♫ 나의 영혼이 잠잠히



나의 영혼아- 잠잠히



하나님만- 바라라-

♫ 나의 영혼이 잠잠히



나의 소망이- 저에게서



나-는도다

♫ 나의 영혼이 잠잠히



오직 주만이-- 나의 반-석--



나의 구-원-이시니

♩ 나의 영혼이 잠잠히



오직 주만이- 나의 산-성



내가 요동치 아니하리

♫ 나의 영혼이 잠잠히



나의 영혼이- 간절히



여호와를 갈망하며-

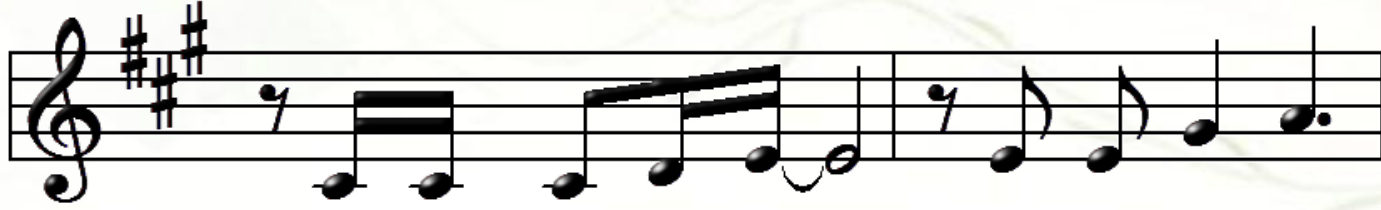
1.나의 영혼이 잠잠히 하나님만

7.나의 영혼이 간절히 여호와를

13.나의 구원 나의 영광

15.오직 주만이 나의 반석

♫ 나의 영혼이 잠잠히



나의 입술이- 여호와를



찬-양하리

1.나의 영혼이 잠잠히 하나님만

7.나의 영혼이 간절히 여호와를

13.나의 구원 나의 영광

15.오직 주만이 나의 반석

♫ 나의 영혼이 잠잠히



나의 영혼이- 즐거이



여호와를 따르리나-

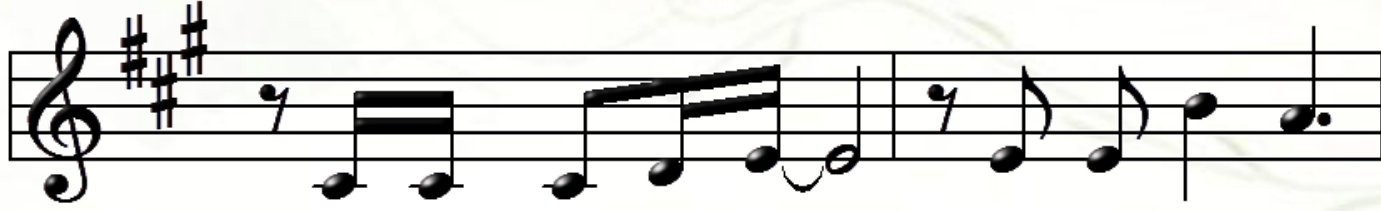
1.나의 영혼이 잠잠히 하나님만

7.나의 영혼이 간절히 여호와를

13.나의 구원 나의 영광

15.오직 주만이 나의 반석

♫ 나의 영혼이 잠잠히



나의 평생에- 여호와를



송-축하리

1.나의 영혼이 잠잠히 하나님만

7.나의 영혼이 간절히 여호와를

13.나의 구원 나의 영광

15.오직 주만이 나의 반석

♫ 나의 영혼이 잠잠히



오직 주만이-- 나의 반-석--

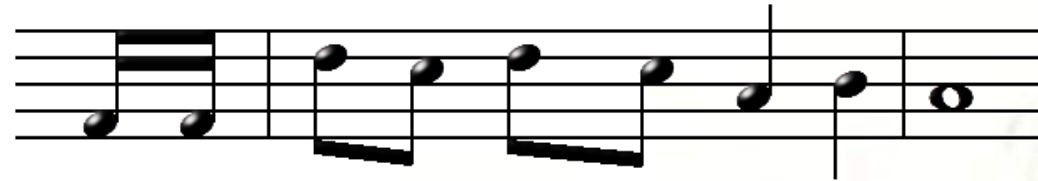


나의 구-원-이시니

♫ 나의 영혼이 잠잠히



오직 주만이- 나의 산-성



내가 요동치 아니하리

1.나의 영혼이 잠잠히 하나님만

7.나의 영혼이 간절히 여호와를

13.나의 구원 나의 영광

15.오직 주만이 나의 반석

♫ 나의 영혼이 잠잠히



나의 구원 나의 영광



하나님께 있으니

1.나의 영혼이 잠잠히 하나님만

7.나의 영혼이 간절히 여호와를

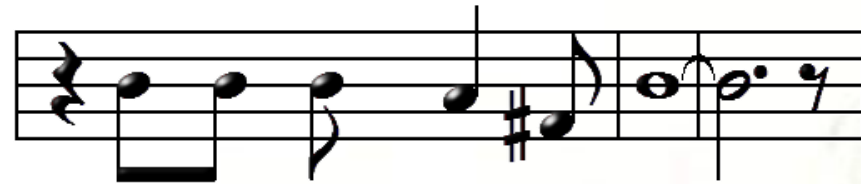
13.나의 구원 나의 영광

15.오직 주만이 나의 반석

♫ 나의 영혼이 잠잠히



내 힘의-- 반석과--



피난처 되시네--

♫ 나의 영혼이 잠잠히



오직 주만이-- 나의 반-석--



나의 구-원-이시니

♫ 나의 영혼이 잠잠히



오직 주만이- 나의 산-성



내가 요동치 아니하리

이방인에게도 열린 하나님 나라

The Kingdom of God Open to the Gentiles

마태복음 15장 21-39 (Matthew 15:21-39)

폐회찬양

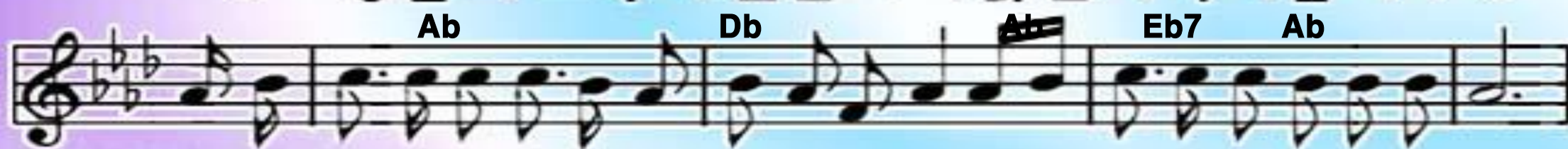
Closing Hymn



찬송 469 장 1절



내 영혼의 그 옥이 깊은 데서 맑은 가락이 울려나네



하늘 곡조가 언제나 흘러나와 내 영혼을 고이싸네

**Far away in the depths of my spirit tonight
Rolls a melody sweeter than psalm;
In celestial like strains it unceasingly falls
O'er my soul like an infinite calm.**





평 화 평화로다 하늘 위에서 내려오 네



그 사랑의물결이 영원토록내 영혼을덮으소서

**Peace! peace! Wonderful peace,
Coming down from the Father above!
Sweep over my spirit forever, I pray,
In fathomless billows of love.**



찬송 469 장 2 절



내 맘속에 숨어 난 이 평화는 깊이 묻히 인 보배로 다



나의 보화를 캐 내어가져 갈자 그 누구랴 안심 일세

**What a treasure I have in this wonderful
peace, Buried deep in the heart of my soul,
So secure that no power can mine it away
While the years of eternity roll!**





평 화 평화로다 하늘 위에서 내려오 네



그 사랑의물결이 영원토록내 영혼을덮으소서

**Peace! peace! Wonderful peace,
Coming down from the Father above!
Sweep over my spirit forever, I pray,
In fathomless billows of love.**



찬송 469 장 3 절



내 영혼에평화가넘쳐남은주의축복을받음이라



내가 주야로주님과함께있어내 영혼이편히쉬네

**I am resting tonight in this wonderful peace,
Resting sweetly in Jesus' control;
For I'm kept from all danger by night and by
day, And His glory is flooding my soul.**





평 화 평화로다 하늘 위에서 내려오 네



그 사랑의물결이 영원토록내 영혼을덮으소서

**Peace! peace! Wonderful peace,
Coming down from the Father above!
Sweep over my spirit forever, I pray,
In fathomless billows of love.**



찬송 469 장 4 절



이 땅위의 험한 길 가는 동안 참된 평화가 어디 있나



우리 모두 다 예수를 친구 삼아 참 평화를 누리겠네

**Ah! Soul, are you here without comfort or
rest, Marching down the rough pathway of
time? Make Jesus your Friend ere the
shadows grow dark. Oh, accept this sweet
peace so sublime!**





평 화 평화로다 하늘 위에서 내려오 네



그 사랑의물결이 영원토록내 영혼을덮으소서

**Peace! peace! Wonderful peace,
Coming down from the Father above!
Sweep over my spirit forever, I pray,
In fathomless billows of love.**



폐회기도

Closing Prayer



교회소식

Announcements



축도

—
Benediction

**I will be with you always,
even until the end of the
world.**

(Matt 28:20)

